

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ.

Τὴν κατωτέρω εἰδοποιήσιν, δημοσιευθεῖσαν καὶ διὰ πολλῶν ἄλλων ἐφημερίδων, δημοσιεύομεν καὶ ἡμεῖς ἐνταῦθα διὰ τῆς Μελίσσης.

Ἐν Ἀθήναις τὴν 11/23 Δεκεμβρίου 1865.

*Κύριε Συντάκτα.*

Μετερχόμενος τὸν ἰατρὸν ἐν τῇ Ἀνατολῇ ἀπὸ εἴκοσι καὶ τριῶν ἡδὴ ἐτῶν, γεννηθεὶς καὶ ἐκπαιδευθεὶς ἐν αὐτῇ, ἐπισκεφθεὶς ἀκοκούτως διάφορα νοσοκομεία τῶν πρωτευουσῶν τῆς Δύσεως, καὶ σπουδάσας κατὰ τέσσαρας μεγάλας ἐπιδημίας τὴν χολέραν, ἐδημοσίευσα ἄχρι τοῦδε δέκα τόμους ἐπιστημονικῆς ὕλης.

Τινὰ μὲν τῶν ἐπιστημονικῶν μου ἔργων ἤξιώθησαν καὶ θαυραβείσεων Ἀκαδημαϊκῶν· τινὰ δὲ ἄλλα μετεφράσθησαν καὶ εἰς ξένας γλώσσας· ἅπαντα δὲ ἀνταμείβησαν ἠθικῶς ὑπὸ δύο μεγάλων Αὐτοκρατόρων, τῆς Α. Μ. τοῦ Αὐτοκράτορος Πασῶν τῶν Ῥωσσιῶν καὶ τῆς Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου· τὰ δὲ περὶ χολέρας τοῦ 1854 ἔργα μου, μεταφρασθέντα εἰς Εὐρωπαϊκὰς γλώσσας, ἐθεωρήθησαν ὡς φέροντα τὸν τύπον τῆς ἐπιστημονικῆς εὐσυνειδησίας.

Ἐνσκηψάσης τῆς χολέρας κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο εἰς Ἀλεξάνδρειαν, ἀνήγγειλον ἐπισήμως εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν, ὅτι εἶμαι κάτοχος εἰδικῆς τινος θεραπείας κατὰ τοῦ νοσήματος τούτου, καὶ ἐξήτησάμην εὐκολίας τινάς, ἵνα ἀπέλθω ἐκεῖ καὶ ἐφαρμόσω τὴν θεραπείαν μου. Οὐδεμίαν δὲ λαβὼν ἀπάντησιν, ἀπωλεσθείσης μάλιστα καὶ τῆς ἀναφορᾶς μου εἰς χεῖρας τοῦ Ἱατροσυνεδρίου, ἀπκύθηνα εἰς τὰς ἰατρικὰς Ἀκαδημίας καὶ Ἑταιρίας τῆς Εὐρώπης, τρία περὶ τούτου ὑπομνήματα, τῶν ὁποίων ἕσχον τὴν τιμὴν ἄλλοτε νὰ Σᾶς προσφέρω ἀντίτυπα.

Δημοσιευθείσης δὲ ἐν τῇ Ἀνατολῇ εἰς διαφόρους γλώσσας τῆς τε θεωρίας μου περὶ χολέρας καὶ τῆς θεραπείας μου κατὰ τοῦ νοσήματος τούτου, ἐγένετο ὑπὸ διαφόρων ἰατρῶν καὶ παθόντων ἐφαρμογὴ αὐτῆς, καὶ τὸ ἀποτέλεσμα ἐδικαίωσε πληρέστατα τὰς προσδοκίας μου. Τοῦτο δὲ μαρτυροῦσιν αἱ ἐν τῷ τρίτῳ ὑπομνήματί μου δημοσιευθεῖσαι ἐπιστολαί, τῶν ὁποίων ὅλων τὰ πρωτότυπα εὐρίσκονται εἰς χεῖράς μου.

Συνερχομένης ἤδη ἐν Κωνσταντινουπόλει πανεθνοῦς συνόδου

ιατρῶν πρὸς διάσκεψιν περὶ χολέρας, ἐξητησάμην καὶ αἰθίς παρὰ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως εὐκολίας καὶ ἐντολῆν, ὅπως παρευρεθῶ ἐν τῇ συνόδῳ ταύτῃ, ἵνα παρακολουθήσω ἅπαντα τὰ διαβήματα καὶ τὰς συζητήσεις αὐτῆς, καὶ δυνηθῶ οὕτως νὰ ἀποδείξω διὰ πειραμάτων, γενομένων ἐπιτοπίως καὶ ἐνώπιον τῶν ἀντιπροσωποῦντων ἅπαντα τὰ ἔθνη ἰατρῶν, τὴν ὀρθότητα τῆς περὶ χολέρας θεωρίας, καὶ τὸ εὐτυχές ἀποτέλεσμα τῆς κατὰ τοῦ νοσήματος τούτου θεραπείας μου.

Δυσκολευομένης δὲ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἕνεκα ἐλλείψεως, ὡς λέγει, πόρων, νὰ ικανοποιήσῃ τὴν αἴτησίν μου ταύτην, νομίζω καθήκον μου νὰ Σῶς παρακαλέσω θερμῶς ν' ἀναγγειλῆτε εἰς τὸ δημόσιον, ὅτι καὶ τοι πολυάσχολος καὶ πατὴρ μεγάλης οἰκογενείας, χάριν τῆς ἐπιστήμης ὅμως καὶ τῆς ἀνθρωπότητος τίθεμαι ἀπὸ τοῦδε ὑπὸ τὰς διαταγὰς πάσης Κυβερνήσεως, πάσης ἰατρικῆς Ἀκαδημίας ἢ Ἐταιρίας, πάσης ἐν γένει κοινότητος ἢ καὶ παντὸς πολίτου, ἀλλὰ μόνον διὰ τοῦτον κοινωφελῆ, φιλόανθρωπον καὶ ἐπιστημονικὸν σκοπὸν.

Ἰποσημειοῦμαι μετὰ τῆς προσηκούσης ὑπολήψεως

ΑΝΑΣΣΑΣΙΟΣ Ν. ΓΟΥΔΑΣ.

ATHÈNES, le 11/23 Décembre 1865.

*Monsieur le redacteur,*

Je professe la médecine en Orient depuis vingt trois ans, j'en suis originaire et j'y ai fait mes études. J'ai visité plusieurs hôpitaux de diverses Capitales de l'Occident, j'ai étudié le Choléra durant quatre grandes épidémies, et j'ai publié jusqu'en ce moment dix volumes scientifiques.

Plusieurs de mes ouvrages ont reçu des récompences académiques ; d'autres ont été traduits dans diverses langues ; tous ont reçu des récompences de deux Empeurs : De l'Empereur de toutes les Russies et du Sultan. Ce que j'ai écrit en 1854 sur le choléra, a été traduit en différentes langues européennes et a été reconnu comme marqué au coin de la conscience et de la science.

Quand le choléra, cette année, a éclaté à Alexandrie, je communiquai officiellement au Gouvernement hellénique, que j'étais possesseur d'un traitement particulier pour la guérison de cette maladie, et je lui demandai des facilités

pour me rendre à Alexandrie afin d'y essayer mon remède. N'ayant reçu aucune réponse, et même ma demande s'étant perdue dans les archives du Conseil médical, j'adressai aux Académies et aux Sociétés médicales de l'Europe trois mémoires, dont j'ai eu l'honneur, dans le temps, de vous offrir des exemplaires.

Ma théorie sur le choléra et sur sa guérison ayant été publiée, en Orient, en diverses langues, elle a été appliquée par plusieurs médecins, et partout où on l'a mise en usage la réussite a été complète. Ainsi qu'il appert de toutes les lettres renfermées dans mon troisième mémoire et dont les originaux sont en mes mains.

Un congrès médical devant avoir lieu à Constantinople, dans le but de s'occuper du choléra, j'ai demandé du Gouvernement hellénique, de me désigner pour faire partie de ce Congrès, afin que je puisse suivre pas à pas tout ce qui sera dit et débattu, et prouver par des essais faits en présence des médecins de tous les pays, la sûreté de mon système, et l'heureux résultat qu'obtient ma guérison contre cette maladie.

Le Gouvernement hellénique, faute de moyens, à ce qu'il dit, ne pouvant faire droit à ma demande, je crois qu'il est de mon devoir de vous prier instamment que vous vouliez bien faire savoir au public que, quoiqu'ayant beaucoup d'occupations et chargé d'une nombreuse famille, je me mets néanmoins, dès aujourd'hui, dans l'intérêt de la science et de l'humanité, à la disposition de tout gouvernement, de toute Académie et société de médecine, de toute communauté et même de toute personne en général et cela uniquement en vue du bien public et afin de contribuer aux progrès de la science ainsi que je l'ai dit plus haut.

Agrérez, Monsieur etc.

D<sup>r</sup> A. N. GOUDAS.

---